**ENGLISH**

MNTX8: a portable radio transmitter to control two different applications: a MyNice alarm system and one or more automations , whether open door, open gate or similar applications.

Memorisation of the transmitter in the MyNice alarm system

To carry out this operation, read the procedures in the instruction manual for the MyNice alarm control unit. Each key can memorise the following functions:

- **key T1** = Activation of full alarm;
- **key T2** = Deactivation of full alarm;
- **key T3** = Activation of partial alarm;
- **key T4** = Special function (first aid, panic, robbery, scenario etc.).

Memorisation of the transmitter in one or more automations such as open door, open gate or similar applications

The transmitter is compatible with all receivers and control units that adopt "Flo-R" data encoding. Consult the catalogue of Nice products to identify compatible models.

To memorise the transmitter, read the procedures in the instruction manual for the automation receiver or control unit that you want to control. These manuals are also available for download at: www.niceforyou.com. In these manuals, transmitter keys are indicated using different numbers and symbols to the MNTX8. Therefore, when carrying out the procedures, refer to **fig. 1** to identify which keys to press on the MNTX8.

The procedures available for memorising the transmitter can be divided into two categories:

- Procedures which memorise the keys in "Mode 1" ("Standard mode")
- Procedures which memorise the keys in "Mode 2" ("Custom mode")

Mode 1 procedures are those that, during their execution, allow for the simultaneous memorisation of **all transmitter keys**, pairing each with a command, already planned and prepared in the factory and contained in the automation receiver or control unit. The key-command pairing occurs automatically and the end result cannot be customised by the installer.

Mode 2 procedures are those that, during their execution, only allow for the **memorisation of a single transmitter key**, pairing it with a command selected by the installer from among those available in the automation receiver or control unit. Procedures in this category memorise a single key+command at a time. So, to memorise an additional key+command, the procedure must be repeated.

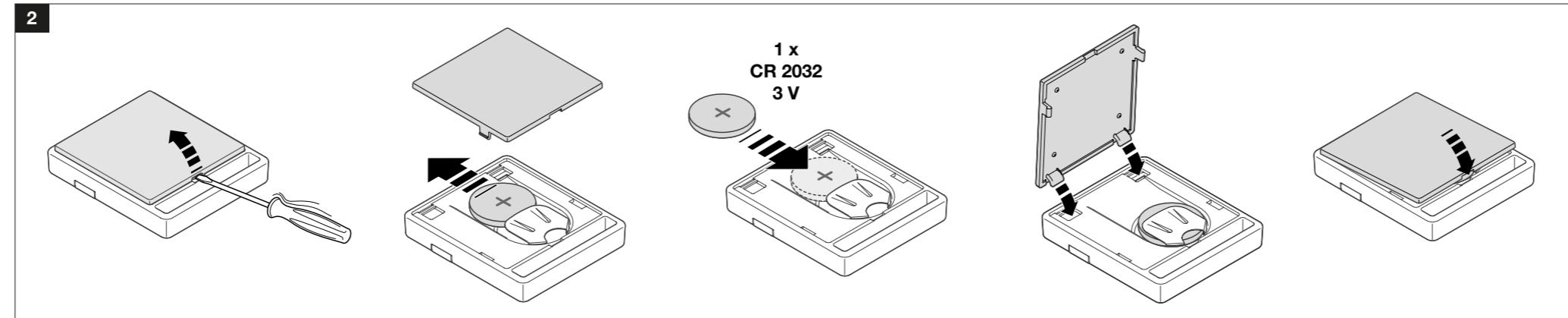
Transmitter use in the two modes: "Alarm Command" and "Automation Command"

The standard operating mode of the transmitter is "Alarm Command", and is represented by a switched-off LED B ("AUT") (**fig. 1**); while the "Automation Command" mode is represented by LED B ("AUT") that is switched on with a steady light. To go from one mode to another, press the **TB** key.

In the "Automation Command" mode, after a time-out of approximately 10 seconds, the system automatically inverts the transmitter to "Alarm Command" mode. LED A flashes every time a command is sent, in both "Alarm Command" mode and "Automation Command" mode.

Replacing the battery

When the battery is flat, transmitter capacity is significantly reduced. Specifically, when a key is pressed, there is a delay before the corresponding LED lights up (= battery almost flat) or the intensity of the LED light fades (= battery totally flat). In these cases, to restore normal transmitter operation, replace the battery with a version of the same type, noting the polarity indicated in **fig. 2**.

**ITALIANO**

MNTX8: trasmettitore radio portatile per il comando di due applicazioni differenti: un sistema di allarme MyNice e una o più automazioni tipo apriporta, apricancello o applicazioni simili.

Memorizzazione del trasmettitore nel sistema di allarme MyNice

Per eseguire questa operazione leggere le procedure nel manuale istruzioni della centrale allarme MyNice. Ogni tasto può memorizzare le seguenti funzioni:

- **tasto T1** = Inserimento dell'allarme totale;
- **tasto T2** = Disinserimento dell'allarme totale;
- **tasto T3** = Inserimento dell'allarme parziale;
- **tasto T4** = Funzione speciale (soccorso medico, panico, rapina, scenario etc.).

Memorizzazione del trasmettitore in una o più automazioni tipo apriporta, apricancello o applicazioni simili

Il trasmettitore è compatibile con tutti i ricevitori e le centrali di comando che adottano la codifica dati "Flo-R". Quindi consultare il catalogo dei prodotti Nice per identificare i modelli compatibili. Per memorizzare il trasmettitore leggere le procedure nel manuale istruzioni del ricevitore o della centrale di comando dell'automazione che si desidera comandare. Questi manuali sono disponibili anche nel sito internet: www.niceforyou.com. In questi manuali, i tasti del trasmettitore sono indicati con simboli o numeri diversi da quelli del MNTX8. Pertanto, nell'eseguire le procedure fare riferimento alla **fig. 1** per identificare sul MNTX8 i tasti da premere.

L'insieme delle procedure disponibili per memorizzare il trasmettitore si dividono in due categorie:

- Procedure che memorizzano i tasti in "Modo 1" ("modo standard")
- Procedure che memorizzano i tasti in "Modo 2" ("modo personale")

Le procedure del Modo 1 sono quelle che, durante la loro esecuzione, permettono di memorizzare contemporaneamente **tutti i tasti** del trasmettitore, abbinando ad ognuno un comando già previsto e predisposto in fabbrica, contenuto nel ricevitore o nella centrale dell'automazione. L'abbinamento tasto-comando avviene automaticamente e il risultato finale non è personalizzabile dall'installatore.

Le procedure del Modo 2 sono quelle che, durante la loro esecuzione, permettono di memorizzare soltanto **un singolo tasto** del trasmettitore, abbinandolo a un comando scelto dall'installatore tra quelli disponibili nel ricevitore o nella centrale dell'automazione. Le procedure di questa categoria memorizzano un singolo tasto+comando per volta. Quindi, per memorizzare un ulteriore tasto+comando è necessario ripetere la procedura.

Uso del trasmettitore nelle due modalità: "Comando Allarmi" e "Comando Automazioni"

La modalità di funzionamento standard del trasmettitore è "Comando Allarmi", ed è rappresentata dal Led B ("AUT") spento (**fig. 1**); invece la modalità "Comando Automazioni" è rappresentata dal Led B ("AUT") acceso con luce fissa. Per passare dall'una all'altra modalità, premere il tasto **TB**.

Nella modalità "Comando Automazioni", dopo un timeout di 10 secondi circa il sistema commuta automaticamente il trasmettitore nella modalità "Comando Allarmi". Il Led A lampeggia ogni volta che viene inviato un comando, sia in modalità "Comando Allarmi" sia in modalità "Comando Automazioni".

Sostituzione della batteria

Quando la batteria è scarica, la portata del trasmettitore riduce sensibilmente la portata. In particolare, premendo un tasto si nota che i Led si accendono in ritardo (= batteria quasi scarica) o che l'intensità della luce dei Led si affievolisce (= batteria totalmente scarica). In questi casi, per ripristinare il regolare funzionamento del trasmettitore, sostituire la batteria scarica con una dello stesso tipo, rispettando la polarità indicata in **fig. 2**.

Remplacement de la pile

Quand la pile est usagée, la portée de l'émetteur est sensiblement réduite. En particulier, lorsque l'on appuie sur une touche, on remarque que les led s'allument en retard (= pile presque déchargée) ou que l'intensité de la lumière des led diminue (= batterie totalement déchargée). Dans ces cas, pour rétablir le fonctionnement de l'émetteur, remplacer la pile déchargée par une pile du même type, en respectant la polarité indiquée sur la figure 2.

FRANÇAIS

MNTX8 : émetteur radio portable pour la commande de deux applications différentes : un système d'alarme MyNice et une ou plusieurs automatisations, comme abreuver la porte, d'un portail ou d'applications similaires.

Memorisation de l'émetteur dans le système d'alarme MyNice

Pour exécuter cette opération, lire les procédures dans le manuel d'instructions de la logique d'alarmes MyNice. Chaque touche peut mémoriser les fonctions suivantes :

- **touche T1** = Activation de l'alarme totale ;
- **touche T2** = Désactivation de l'alarme totale ;
- **touche T3** = Activation de l'alarme partielle ;
- **touche T4** = Fonction spéciale (secours médical, panique, vol, scénario etc.).

Memorisation de l'émetteur dans un ou plusieurs automatismes d'ouverture de porte, de portail ou d'applications similaires

Le transmetteur est compatible avec tous les récepteurs et les centrales de commande qui adoptent la codification "Flo-R". Consulter le catalogue de produits Nice pour identifier les modèles compatibles. Pour memoriser le transmetteur lire les procédures dans le manuel d'instructions du récepteur ou de la centrale de commande qui désire commander. Ces manuels sont également disponibles sur le site Internet : www.niceforyou.com. Dans ces manuels, les touches des émetteurs sont représentées par des symboles ou des numéros différents de ceux du MNTX8. Par conséquent, pour identifier les touches sur la figure 1 pour identifier sur le MNTX8 les touches sur lesquelles il faudra appuyer.

Pour mémoriser le transmetteur, lire les procédures dans le manuel d'instructions du récepteur ou de la logique de commande de l'automatisme que l'on désire commander. Ces manuels sont également disponibles sur le site Internet : www.niceforyou.com. Dans ces manuels, les touches des émetteurs sont représentées par des symboles ou des numéros différents de ceux du MNTX8. De ce fait, lors de la réalisation des procédures, se référer à la **fig. 1** pour identifier sur le MNTX8 les touches sur lesquelles il faudra appuyer. L'ensemble des procédures disponibles pour mémoriser l'émetteur se divisent en deux catégories :

- Procédures qui mémorisent les touches en "Modo 1" (appelé également « Mode standard »)
- Procédures qui mémorisent les touches en "Modo 2" (appelé également « Mode personnel »)

Les procédures du Modo 1

sont celles qui, durant la leur exécution, permettent de mémoriser simultanément **toutes les touches** de l'émetteur, associant à cada uno un mando ya previsto y predisuesto en fábrica, contenido en el receptor o en la central de la automatización. La asociación tecla-mando se efectúa automáticamente y el resultado final no es personalizable por el instalador.

Les procédures du Modo 2 sont celles qui, durant la leur exécution, permettent de mémoriser simultanément **toutes les touches** de l'émetteur, asciendendo a cada uno un mando ya previsto y predisuesto en fábrica, contenido en el receptor o en la central de la automatización. La asociación tecla-mando se efectúa automáticamente y el resultado final no puede ser personalizado por el instalador.

Les procédures du Modo 2

sont celles qui, durant la leur exécution, permettent de mémoriser uniquement **une seule touche** de l'émetteur, en associant à chacune d'entre elles une commande déjà prévue et prédisposée en usine, contenue dans le récepteur ou dans la logique de commande de l'automatisme. L'association touche-commande se fait automatiquement et le résultat final ne peut pas être personnalisé par l'installateur.

Los procedimientos del Modo 1

son aquellos que durante su ejecución permiten memorizar simultáneamente **todas las teclas** del transmisor, asociando a cada uno un mando ya previsto y predisuesto en fábrica, contenido en el receptor o en la central de la automatización. La asociación tecla-mando se efectúa automáticamente y el resultado final no es personalizable por el instalador.

Los procedimientos del Modo 2

son aquellos que durante su ejecución permiten memorizar sólo **una tecla** del transmisor, asociándola a un mando elegido por el instalador entre aquellos disponibles en el receptor o en la central de la automatización. Los procedimientos de esta categoría memorizan una sola combinación tecla-mando a la vez. Para memorizar otra combinación tecla-mando, será necesario repetir el procedimiento.

Los procedimientos del Modo 2

son aquellos que durante su ejecución permiten memorizar sólo **una tecla** del transmisor, asociándola a un mando elegido por el instalador entre aquellos disponibles en el receptor o en la central de la automatización. Los procedimientos de esta categoría memorizan una sola combinación tecla-mando a la vez. Para memorizar otra combinación tecla-mando, será necesario repetir el procedimiento.

ESPAÑOL

MNTX8 : transmisor radio portátil para el manejo de dos aplicaciones diferentes: un sistema de alarma MyNice y una o más automatizaciones, como abrepuerta, abrecancela o aplicaciones similares.

Memorización del transmisor en el sistema de alarma MyNice

Para ejecutar esta operación, leer los procedimientos en el manual de instrucciones de la central de alarma MyNice. Cada tecla puede memorizar las siguientes funciones :

- **taste T1** = Activación de la alarma total;
- **taste T2** = Desactivación de la alarma total;
- **taste T3** = Activación de la alarma parcial;
- **taste T4** = Función especial (socorro médico, pánico, vol, escenario etc.).

Memorización del transmisor en una o más automatizaciones, como abrepuerta, abrecancela o aplicaciones similares

El transmisor es compatible con todos los receptores y las centrales de comando que adoptan la codificación de datos "Flo-R". Consultar el catálogo de productos Nice para identificar los modelos compatibles. Para memorizar el transmisor leer las proceduras en el manual de instrucciones del receptor o de la central de comando que desea controlar. Estos manuales están disponibles también en el sitio Internet : www.niceforyou.com. En estos manuales, las teclas de los transmisores se indican con símbolos o números diferentes de los del MNTX8. Por consiguiente, para identificar las teclas en la figura 1 para identificar en el MNTX8 las teclas que hay pulsar.

El conjunto de procedimientos para memorizar el transmisor se divide en dos categorías:

- Procedimientos que memorizan las teclas en "Modo 1" (llamado también "Modo estándar")
- Procedimientos que memorizan las teclas en "Modo 2" (llamado también "Modo personal")

Los procedimientos del Modo 1

son aquellas que durante su ejecución permiten memorizar simultáneamente **todas las teclas** del transmisor, asociando a cada uno un mando ya previsto y predisuesto en fábrica, contenido en el receptor o en la central de la automatización que deseas controlar. Los manuales están disponibles en el sitio Internet : www.niceforyou.com. En estos manuales, las teclas de los transmisores se indican con símbolos o números diferentes de los del MNTX8. De modo que, para memorizar las teclas en la figura 1 para identificar en el MNTX8 las teclas que hay pulsar.

Los procedimientos del Modo 2

son aquellas que durante su ejecución permiten memorizar sólo **una tecla** del transmisor, asociándola a un mando elegido por el instalador entre aquellos disponibles en el receptor o en la central de la automatización. Los procedimientos de esta categoría memorizan una sola combinación tecla-mando a la vez. Para memorizar otra combinación tecla-mando, será necesario repetir el procedimiento.

Los procedimientos del Modo 2

son aquellas que durante su ejecución permiten memorizar sólo **una tecla** del transmisor, asociándola a un mando elegido por el instalador entre aquellos disponibles en el receptor o en la central de la automatización. Los procedimientos de esta categoría memorizan una sola combinación tecla-mando a la vez. Para memorizar otra combinación tecla-mando, será necesario repetir el procedimiento.

DEUTSCH

MNTX8 : tragbarer Funksende für die Steuerung zwei verschiedener Anwendungen: ein MyNice-Alarmsystem und eine oder mehrere Automatisierungen zum Öffnen von Türen oder Toren oder ähnlichen Anwendungen.

Speicherung des Senders im MyNice-Alarmsystem

Zum Ausführen dieser Arbeiten müssen die Angaben in der Gebrauchsanleitung der MyNice-Alarzentralen befolgt werden. Jede Taste kann die folgenden Funktionen speichern:

- **Taste T1** = Vollständiges Einschalten des Alarms;
- **Taste T2** = Vollständiges Ausschalten des Alarms;
- **Taste T3** = Teilweises Einschalten des Alarms;
- **Taste T4** = Spezialfunktion (Notarzt-Ruf, Panik, Einbruch, Szenario etc.).

Wczytywanie nadajnika do systemu alarmowego MyNice

Aby wykonać to działanie, należy przeczytać procedury w instrukcji obsługi centrali alarmowej MyNice. Każdy przycisk umożliwia wczytywanie następujących funkcji:

- **przycisk T1** = Włączanie pełnego alarmu;
- **przycisk T2** = Wyłączanie pełnego alarmu;
- **przycisk T3** = Włączanie częściowego alarmu;
- **przycisk T4** = Funkcja specjalna (pierwsza pomoc lekarska, kradzież, scenariusz itp.).

Wczytywanie nadajnika do jednej lub kilku automatów do otwierania bramy, otwierania bramek lub podobnych zastosowań

Nadajnik jest kompatybilny w wszystkich odbiornikach centrali sterujących wykorzystującymi kodowanie danych "Flo-R". W związku z tym, należy przeczytać procedury w instrukcji odbiornika lub centrali sterującej, która pragnie się sterować. Dla zgodności z katalogiem produktów Nice w celu dokonania identyfikacji kompatybilnych modeli.

W celu wczytywania nadajnika, należy przeczytać procedury w instrukcji odbiornika lub centrali sterującej, dla których nie ma kompatybilnych modeli.

ENGLISH	ITALIANO	FRANÇAIS	ESPAÑOL	DEUTSCH	POLSKI	NEDERLANDS
MNTX8	TECHNICAL SPECIFICATIONS	CARATTERISTICHE TECNICHE	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	TECHNISCHE DATEN	PARAMETRY TECHNICZNE
1 x CR 2032 3 V	Power supply	Alimentazione	Alimentation	Alimentación	Stromversorgung	Zasilanie
/	Current draw at rest	Corrente assorbita a riposo	Courant absorbé au repos	Corriente absorbida en reposo	Stromaufnahme in Ruhe	Pobór prądu w spoczynku
< 25 mA	Current draw during operation	Corrente assorbita in funzionamento	Courant absorbé en fonctionnement	Corriente absorbida en funcionamiento	Stromaufnahme in Betrieb	Pobór prądu podczas funkcjonowania
> 2	Battery life years - roughly *	Autonomia anni - circa *	Autonomie approximatif en années *	Autonomía años - aprox. *	Autonomie Jahre - circa *	Autonomia w latach - około *
/	Supervision	Supervisione	Supervisión	Überwachung	Nadzór	Supervisie
GFSK 433,54-433,92 MHz; OOK 433,92 MHz	Radio transmission double frequency	Trasmissione radio in doppia frequenza	Transmission radio à double fréquence	Transmisión radio en doble frecuencia	Funkübertragung in doppelter Frequenz	Transmisja radiowa w dwóch zakresach częstotliwości
> 100 m	Open-field radio range without disturbances **	Portata radio in spazio libero, in assenza di disturbi **	Portée radio en espace libre, en l'absence d'interférences **	Alcance radio en espacio libre, en ausencia de interferencias **	Funkreichweite im freien Raum, ohne Störinflusse **	Zasięg radiowy na zewnątrz budynków, w przypadku niewystępowania zakłóceń **
II	Insulation (class)	Isolamento (classe)	Isolation (classe)	Aislamiento (clase)	Isolierung (Schutzklasse)	Isolacja (klasa)
2	Environmental class in accordance with EN 50131	Classe ambientale in accordo alla EN 50131	Classe environnementale conformément à la norme EN 50131	Clase ambiental según EN 50131	Umweltklasse gemäß EN 50131	Klasa środowiskowa zgodnie z EN 50131
-10 °C ... +40 °C	Operating temperature	Temperatura di esercizio	Température de fonctionnement	Temperatura de funcionamiento	Betriebstemperatur	Temperatura eksplotacji
46 x 52 x 12 mm	Dimensions (WxDxH)	Dimensioni (LxPxH)	Dimensions (LxPxH)	Medidas (LxPxH)	Abmessungen (LxBxH)	Wymiary (Dl.xGl.xWys.)
192 g	Weight	Peso	Poids	Peso	Gewicht	Masa
30	IP	IP	IP	IP	IP	IP

The above characteristics refer to an ambient temperature of 20°C ($\pm 5^\circ\text{C}$) and to normal use of the device in a residential setting.

* **Warning!** The battery life refers to normal use of the device.

** **Warning!** RF interferences and the position of the devices in buildings can reduce the radio range.

Opening of the devices, with the exception of the battery compartment, implies the immediate voiding of the industrial warranty.

Nice S.p.A. declines all liability for damages resulting from improper use of the product, other than as specified in this manual.

In order to improve its products, Nice S.p.A. reserves the right to modify their technical specifications at any time without prior notice, without however altering their functions or intended use.

Warning!
The battery must be disposed of in the appropriate bins according to current regulations; when scrapping the device, the battery must be removed beforehand.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, NICE S.p.A., declares that the radio equipment type

- MNTX8

is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.niceforyou.com/en/support>

Caratteristiche riferite a una temperatura ambiente di 20°C ($\pm 5^\circ\text{C}$) e ad un uso normale dell'apparecchio in ambiente residenziale.

* **Attenzione!** L'autonomia indicata vale per un utilizzo normale dell'apparecchio.

** **Attenzione!** Interferenze RF e posizione degli apparecchi all'interno di strutture edili possono ridurre la portata radio.

L'apertura dei dispositivi, ad esclusione del vano pila, comporta l'immediato decadimento della garanzia industriale.

Nice S.p.A. non risponde dei danni risultanti da un uso improprio del prodotto, diverso da quanto previsto nel presente manuale.

Allo scopo di migliorare i propri prodotti, Nice S.p.A. si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche in qualsiasi momento e senza preavviso mantenendo funzionalità e destinazione d'uso.

Attenzione!
La pila va smaltita negli appositi raccogitori secondo le norme vigenti, anche nel caso dirottamento dell'apparecchio, dal quale dovrà essere preventivamente estratta.

DICHIAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Il fabbricante, NICE S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio

- MNTX8

è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
<http://www.niceforyou.com/it/supporto>

Caractéristiques faisant référence à une température ambiante de 20 °C ($\pm 5^\circ\text{C}$) et une utilisation normale de l'appareil dans un environnement résidentiel.

* **Attention !** L'autonomie indiquée est valable pour une utilisation normale de l'appareil.

** **Attention !** Les interférences RF et la position des appareils à l'intérieur des bâtiments peuvent réduire la portée radio.

L'ouverture des dispositifs, à l'exception du logement de la pile, entraîne l'annulation immédiate de la garantie industrielle.

Nice S.p.A. ne répond pas des dommages résultant d'une utilisation impropre du produit, différente de ce qui est prévu dans le présent manuel.

Con le but d'améliorer ses produits, Nice S.p.A. se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques à tout moment et sans préavis, en garantissant le bon fonctionnement et le type d'utilisation prévu.

Attention !
La pile en fin de vie doit être jetée dans les bacs de collecte prévus à cet effet conformément aux normes en vigueur, même en cas de mise au rebut de l'appareil, dont il faudra préalablement l'extraitre.

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le soussigné, NICE S.p.A., déclare que l'équipement radioélectrique du type

- MNTX8

est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
<http://www.niceforyou.com/fr/support>

Características referidas a una temperatura ambiente de 20°C ($\pm 5^\circ\text{C}$) y a un uso normal del aparato en ambiente residencial.

* **Atención !** La autonomía indicada vale para un uso normal del aparato.

** **Atención !** El alcance radio puede verse reducido por las interferencias RF y la posición de los aparatos en el interior de los edificios.

La apertura de los dispositivos, a excepción del alojamiento de la pila, comporta la inmediata pérdida de vigencia de la garantía industrial.

Nice S.p.A. no se hace responsable de los daños derivados de usos inadecuados del producto no previstos en el presente manual.

Con el fin de mejorar sus productos, Nice S.p.A. se reserva el derecho de modificar las características técnicas en cualquier momento y sin aviso previo, manteniendo de todas maneras la funcionalidad y el uso previsto.

Atención !
La pila se debe eliminar en los recipientes correspondientes, según las normas vigentes, incluso en caso de desguace del aparato, del cual se deberá extraer previamente.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Por la presente, NICE S.p.A., declara que el tipo de equipo radioeléctrico

- MNTX8

es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
<http://www.niceforyou.com/es/soporte>

Die technischen Daten beziehen sich auf eine Umgebungstemperatur von 20°C ($\pm 5^\circ\text{C}$) und einen normalen Gebrauch des Gerätes im Wohnbereich.

* **Achtung!** Die angegebene Autonomie gilt für einen normalen Gebrauch des Gerätes.

** **Achtung!** Störquellen und Position der Geräte innerhalb von Gebäuden können die Funkreichweite reduzieren.

Die Öffnung der Vorrichtungen - mit Ausnahme des Batteriefachs - hat den sofortigen Verfall der Garantie zur Folge.

Nice S.p.A. übernimmt keinerlei Haftung für Schäden infolge eines unsachgemäßen Gebrauchs des Produktes, der anders als im vorliegenden Handbuch vorgesehen ist.

Für eine Verbesserung der Produkte behält sich NICE S.p.A. das Recht vor, die technischen Daten jederzeit und ohne Vorankündigung zu ändern, wobei aber die vorgesehenen Funktionen und Einsätze beibehalten werden.

Achtung!
Die Batterie muss in den entsprechenden Behältern gemäß den geltenden Normen entsorgt werden. Bei Verschrottung des Geräts muss die Batterie zuvor entnommen und wie angegeben entsorgt werden.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Hiermit erklärt, NICE S.p.A., dass der FunkanlagenTyp

- MNTX8

der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<http://www.niceforyou.com/en/support>

Parametry odnoszące się do temperatury otoczenia wynoszącej 20°C ($\pm 5^\circ\text{C}$) i normalnego użytku urządzenia w otoczeniu do użytku prywatnego.

* **Uwaga!** Wskazana autonomia odnosi się do normalnego użytku urządzenia.

** **Uwaga!** Zakończenia RF i położenie urządzeń wewnętrznych budynków mieszkalnych mogą zmniejszyć zasięg radiowy.

Otwarcie urządzeń, z wyjątkiem pojemnika na baterię, powoduje natychmiastowe unieważnienie gwarancji przemysłowej.

Firma Nice S.p.A. nie odpowiada za szkody wynikające z niewłaściwego używania urządzenia, odmiennego od przewidzianego w niniejszej instrukcji.

W celu ulepszenia swoich produktów, Nice S.p.A. zastrzega sobie prawo wprowadzania zmian parametrów technicznych w którychkolwiek chwil i bez uprzedzenia, aż gwarantująca funkcjonalność i przewidziane zastosowanie urządzenia.

Uwaga!
Należy usuwać baterię litową do odpowiednich pojemników, zgodnie z obowiązującymi przepisami, również w przypadku uszkodzenia urządzenia, z którego należy ją uprzednio wyjąć.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

NICE S.p.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radioowego

- MNTX8

jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<http://www.niceforyou.com/en/support>

Kenmerken gelden bij een omgevingstemperatuur van 20°C ($\pm 5^\circ\text{C}$) en bij normaal gebruik van het apparaat in een woonomgeving.

* **Let op!** De aangegeven autonomie geldt bij een normaal gebruik van het apparaat.

** **Let op!** RF-interferenties en plaatsing van apparaten binnen gebouwen kunnen het radiobereik verminderen.

Het openen van de apparaten, met uitzondering van het batterijvak, zorgt ervoor dat de fabrieksgarantie onmiddellijk vervalt.

Nice S.p.A. is niet aansprakelijk voor schade die het gevolg is van een oneigenlijk gebruik van het product, anders dan in deze handleiding is beschreven.

Om onze producten verder te verbeteren behoudt Nice S.p.A. zich het recht voor op elk gewenst moment en zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan haar producten aan te brengen, waarbij functionaliteit en gebruiksaanwijzing echter gehandhaafd blijven.

Let op!
De batterij moet volgens de geldende normen in de daartoe bestemde verzamelpunten worden verwerkt, ookanneer het apparaat wordt gesloopt. In dat geval moet de batterij eerst uit het apparaat worden verwijderd.

EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Hierbij verklaar ik, NICE S.p.A., dat het type radioapparatuur

- MNTX8

conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
<http://www.niceforyou.com/en/support>